



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part I/Partie I

2021-05-31

Vol. 23, No. 5/ Vol. 23, n° 5

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

### AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

### APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
<b>As Director of Child Day Care Services under the <i>Child Day Care Act</i>: Directrice des services de garderie en vertu de la <i>Loi sur les garderies</i> :</b>				
CLOW, Rachel	Iqaluit	A-085-2021		2021-04-30
<b>As Director of the principal certification program under the <i>Education Act</i>: Directrice du programme d'accréditation des directeurs d'école en vertu de la <i>Loi sur l'Éducation</i> :</b>				
BARTLETT, Katharine	Iqaluit	A-087-2021		2021-04-30
<b>As Registrar under the <i>Education Act</i>: Registraire en vertu de la <i>Loi sur l'Éducation</i> :</b>				
BARTLETT, Katharine	Iqaluit	A-090-2021		2021-04-30
<b>As an inspector under the <i>Liquor Act</i>: Inspecteur en vertu de la <i>Loi sur les boissons alcoolisées</i> :</b>				
ANGNAKAK, Michael	Iqaluit	A-082-2021		2021-04-23
<b>As a member of the Assessment Appeal Tribunal under the <i>Property Assessment and Taxation Act</i>: Membre du tribunal d'appel de l'évaluation en vertu de la <i>Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers</i> :</b>				
ARMSTRONG, Rick	Iqaluit	A-079-2021	3 years/3 ans	2021-05-29

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As science advisor for Nunavut under the *Scientists Act*:****Conseiller scientifique pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les scientifiques* :**

SHIRLEY, Jamal	Iqaluit	A-092-2021	from/de 2021-05-05 to/à 2021-12-31	2021-05-05
----------------	---------	------------	---------------------------------------	------------

**As members of the Review Council under the *Utility Rates Review Council Act*:****Membres du Conseil d'examen en vertu de la *Loi sur le Conseil d'examen des taux des entreprises de service* :**

SINCLAIR, Robbin Rout Raene	Gabriola, British Columbia/ Colombie-Britannique	A-081-2021	3 years/3 ans	2021-02-22
WILLIAMS, Bill	Iqaluit	A-080-2021	3 years/3 ans	2021-02-22

---



---

**REVOCATIONS / RÉVOICATIONS**


---



---

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
<b>CHILD DAY CARE ACT—Director of Child Day Care Services LOI SUR LES GARDERIES—directrice des services de garderie</b>			
LEAFLOOR, Leslie	A-084-2021	2021-04-30	A-230-2019
<b>EDUCATION ACT—Director of the principal certification program LOI SUR L'ÉDUCATION—Directeur du programme d'accréditation des directeurs d'école</b>			
ROBINSON, Cully	A-086-2021	2021-04-30	A-224-2017
<b>EDUCATION ACT—Deputy registrar LOI SUR L'ÉDUCATION—registraire adjoint</b>			
ROBINSON, Cully	A-089-2021	2021-04-30	A-358-2017
<b>EDUCATION ACT—Registrar LOI SUR L'ÉDUCATION—registraire</b>			
ATTAGUTSIK, Corinne	A-088-2021	2021-04-30	A-357-2017
<b>SAFETY ACT—Safety officer LOI SUR LA SÉCURITÉ—agent de sécurité</b>			
JOHNSON, Stephen	A-083-2021	2021-04-02	A-016-2021
<b>STUDENT FINANCIAL ASSISTANCE ACT—Secretary LOI SUR L'AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS—secrétaire</b>			
PAMEOLIK, Mary	A-091-2021	2021-04-30	A-168-2007

---



---

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

---



---

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
<b>AAKULUK MEDIA 2 INC.</b>	C 5795	Box 11125 2475 Kalla Lane Iqaluit, NU X0A 1H0	2021-03-25
<b>IGLURALAAQ 1 INC.</b>	C 5796	Box 11125 2475 Kalla Lane Iqaluit, NU X0A 1H0	2021-03-25
<b>5797 NUNAVUT LTD.</b>	C 5797	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	2021-03-29
<b>5798 NUNAVUT LTD.</b>	C 5798	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	2021-03-29
<b>KALLUK CONSULTING INC.</b>	C 5799	Box 1185 6 Tatkik Road Cambridge Bay, NU X0B 0C0	2021-03-29
<b>ANURI AVIATION INC.</b>	C 5800	Box 302 Building 37 - 20 Igloolik, NU X0A 0L0	2021-03-30
<b>5802 NUNAVUT LTD.</b>	C 5802	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	2021-05-14
<b>5803 NUNAVUT LTD.</b>	C 5803	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	2021-05-14

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 13(4)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES  
[paragraphe 13(4)] :**

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation no./ N° de la société par actions	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of change/ Date du changement
<b>5494 NUNAVUT LTD.</b>	C 5494	<b>GFY PARALEGAL SERVICES LTD.</b>	2021-03-23

**NOTICES OF CONTINUANCE OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS AS TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 190(3)):**

**AVIS DE PROROGATION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES EN TANT QUE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 190(3)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Jurisdiction continued from/ Autorité législative d'origine	Date of continuance/ Date de la prorogation
<b>DR. HAMZA AHMED JAFRI DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION</b>	C 5801	Ontario	2021-04-07

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):**

**AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of dissolution/ Date de la dissolution
<b>SARLIAQ-ASDR INC.</b>	C 5531	2021-05-13

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):**

**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>COINBERRY LIMITED</b>	ET 12044	GFY Paralegal Services Box 1734 2436 Paurniq Street Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2021-03-18
<b>NORTHVIEW CANADIAN HY PROPERTIES GP INC.</b>	ET 12045	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2021-03-18
<b>P.G.F. CONSULTANTS INC.</b>	ET 12047	Box 2021 2416 Abe Okpik Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2021-03-22
<b>LAFARGE CANADA INC.</b>	ET 12048	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2021-03-23
<b>SOUTHERN FUTURES INC.</b>	ET 12049	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2021-03-24
<b>PAYMENT SERVICES INTERACTIVE GATEWAY INC.</b>	ET 12051	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2021-03-26
<b>10X MINERALS CORP.</b>	ET 12052	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie- Britannique	2021-03-26

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>STRATEGX ELEMENTS CORP.</b>	ET 12053	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie- Britannique	2021-03-26
<b>ILIXIUM CANADA LIMITED</b>	ET 12055	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie- Britannique	2021-03-31
<b>COMCAST BUSINESS COMMUNICATIONS CANADA, LLC</b>	ET 12058	c/o Field Law Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware USA/É.-U.	2021-04-09
<b>MD PLATINUM GLOBAL PRIVATE CREDIT GP LTD.</b>	ET 12059	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2021-04-12
<b>SYNERGY INMATE PHONE SOLUTIONS, INC.</b>	ET 12060	c/o GFY Paralegal Services ATT: Al Hayward Box 1734 House 2436 Paurmiq Iqaluit, NU X0A 0H0	Texas USA/É.-U.	2021-04-13
<b>INLIV INC.</b>	ET 12062	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2021-04-14
<b>ALPINE BUILDING MAINTENANCE INC.</b>	ET 12063	c/o GFY Paralegal Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie- Britannique	2021-04-23
<b>HALLIBURTON CANADA PARTNERSHIP HOLDINGS ULC</b>	ET 12065	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2021-04-25
<b>CFG CANADA FUNDING, LLC</b>	ET 12066	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware USA/É.-U.	2021-04-25
<b>VAULT CREDIT CORPORATION</b>	ET 12067	c/o Lawson Lundell LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2021-04-27
<b>THEDODO.COM, INC.</b>	ET 12068	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Delaware USA/É.-U.	2021-04-27

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>SIMPLY DIGITAL TECHNOLOGIES INC.</b>	ET 12071	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2021-04-28
<b>VOYAGE CANNABIS CORP.</b>	ET 12072	c/o Langevin Morris Smith LLP Box 11420 3rd Floor 917 Nunavut Drive Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie- Britannique	2021-04-29
<b>CANNACURE CORPORATION</b>	ET 12073	c/o Langevin Morris Smith LLP Box 11420 3rd Floor 917 Nunavut Drive Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2021-04-29
<b>FOUR ELEMENTS ELECTRIC LTD.</b>	ET 12074	c/o Field Law Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2021-04-29
<b>WILLOW RET FINANCIAL SERVICES INC.</b>	ET 12075	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2021-04-29
<b>EFI GLOBAL CANADA INC. EFI GLOBALE CANADA INC.</b>	ET 12076	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2021-04-29
<b>INSURANCE STORE INC.</b>	ET 12078	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2021-05-03
<b>TRUVY CANADA INC.</b>	ET 12083	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie- Britannique	2021-05-04
<b>3067653 CANADA LIMITED</b>	ET 12085	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2021-05-06
<b>CANTEST SOLUTIONS INC.</b>	ET 12087	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2021-05-10
<b>CEPHEID CANADA ULC</b>	ET 12089	c/o Field Law Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie- Britannique	2021-05-12

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
<b>MCKEE PATTERSON HEALTH LIMITED</b>	ET 12090	Box 11158 10 - 5065 C Takuminaqtuq Avenue Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle- Écosse	2021-05-13
<b>EXAMONE CANADA, INC.</b>	ET 12091	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	New Brunswick/ Nouveau Brunswick	2021-05-13
<b>THE ARCTIC ROSE FOUNDATION</b>	ET 12092	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2021-05-13

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES  
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
<b>CATELLI FOODS CORPORATION/ CORPORATION D'ALIMENTS CATELLI</b>	ET 7261	<b>RIVIANA FOODS CANADA CORPORATION/ CORPORATION D'ALIMENTS RIVIANA CANADA</b>	2021-03-31
<b>DONLEN FLEET LEASING LTD./ LOCATION DE FLOTTES DONLEN LTEE</b>	ET 8280	<b>SELLERCO FLEET LEASING LTD. LOCATION DE FLOTTES SELLERCO LTEE</b>	2021-04-29
<b>BBS SECURITIES INC.</b>	ET 9287	<b>CI INVESTMENT SERVICES INC./ CI SERVICES D'INVESTISSEMENT INC.</b>	2021-04-30
<b>THYSSENKRUPP ELEVATOR (CANADA) LIMITED/ ASCENSEURS THYSSENKRUPP (CANADA) LIMITEE</b>	ET 9360	<b>TK ELEVATOR (CANADA) LIMITED ASCENSEURS TK (CANADA) LIMITEE</b>	2021-03-23
<b>TRAFIGURA MARKETING LTD.</b>	ET 9485	<b>TRAFIGURA CANADA LIMITED</b>	2021-05-06
<b>RICHARDSON GMP LIMITED / RICHARDSON GMP LIMITEE</b>	ET 10249	<b>RICHARDSON WEALTH LIMITED PATRIMOINE RICHARDSON LIMITEE</b>	2021-04-12

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
<b>RICHARDSON GMP INSURANCE SERVICES LIMITED SERVICES D'ASSURANCE RICHARDSON GMP LIMITEE</b>	ET 10288	<b>RICHARDSON WEALTH INSURANCE SERVICES LIMITED SERVICES D'ASSURANCE PATRIMOINE RICHARDSON LIMITEE</b>	2021-04-12
<b>RODAIR CUSTOMS BROKERS LTD.</b>	ET 10305	<b>RHENUS CUSTOMS BROKERS LTD.</b>	2021-03-18
<b>GB TRAVEL CANADA COMPANY</b>	ET 10375	<b>GB TRAVEL CANADA INC.</b>	2021-04-28
<b>RODAIR INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED</b>	ET 11759	<b>RHENUS LOGISTICS CANADA LTD.</b>	2021-03-18
<b>12436027 CANADA INC.</b>	ET 11964	<b>TRIMTABS CONSULTING INC.</b>	2021-05-10

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
<b>TOYOTA MATERIAL HANDLING, INC.</b>	ET 12046	<b>TOYOTA MATERIAL HANDLING, U.S.A., INC. AND/ET TOYOTA INDUSTRIAL EQUIPMENT MFG., INC.</b>	2020-01-01
<b>FIDELITY INVESTMENTS CANADA ULC</b>	ET 12050	<b>FIDELITY INVESTMENTS CANADA ULC AND/ET FIC HOLDINGS ULC AND/ET FIDELITY (CANADA) ASSET MANAGEMENT ULC</b>	2021-01-01
<b>CANADA PROTECTION PLAN INC.</b>	ET 12054	<b>CANADA PROTECTION PLAN INC. AND/ET 2778387 ONTARIO INC. AND/ET TPA OUTSOURCING INC.</b>	2021-01-01



Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
<b>FORD CREDIT CANADA COMPANY COMPAGNIE CREDIT FORD DU CANADA</b>	ET 12056	<b>FORD CREDIT CANADA COMPANY COMPAGNIE CREDIT FORD DU CANADA AND/ET FORD CTCE COMPANY</b>	2021-01-01
<b>ANTARES INVESTMENT MANAGEMENT, INC.</b>	ET 12057	<b>ANTARES INVESTMENT MANAGEMENT, INC. AND/ET BETTIG HOLDINGS INC.</b>	2021-01-01
<b>ORKIN CANADA CORPORATION</b>	ET 12061	<b>ORKIN CANADA CORPORATION AND/ET THE PESTROY CHEMICAL CO. INC.</b>	2021-01-01
<b>BILL GOSLING OUTSOURCING CORP.</b>	ET 12069	<b>BILL GOSLING OUTSOURCING CORP. AND/ET BILL GOSLING OUTSOURCING HOLDING CORP. AND/ET ALLIED INTERNATIONAL CREDIT CORP. AND/ET TRIUMPH PARTNERSHIPS CORP.</b>	2020-12-14
<b>GB TRAVEL CANADA INC.</b>	ET 12070	<b>GB TRAVEL CANADA INC. AND/ET HOGG ROBINSON CANADA INC.</b>	2021-01-01
<b>HESKA CANADA LIMITED</b>	ET 12077	<b>HESKA CANADA LIMITED AND/ET VET NOVATIONS DISTRIBUTORS CANADA INC.</b>	2020-08-01
<b>WSP CANADA INC.</b>	ET 12079	<b>SPL CONSULTANTS LIMITED AND/ET GIROUX EQUIPEMENT D'ARPENTAGE INC. AND/ET GEOSPEC ENGINEERING LTD.</b>	2016-01-01
<b>WSP CANADA INC.</b>	ET 12080	<b>WSP CANADA INC. AND/ET WSP CANADA GROUP LIMITED</b>	2021-01-01

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
<b>HUB INTERNATIONAL ONTARIO LIMITED</b>	ET 12081	<b>HUB INTERNATIONAL ONTARIO LIMITED AND/ET PROTEUS PERFORMANCE MANAGEMENT INC. AND/ET GMS INSURANCE INC. AND/ET PDF FINANCIAL GROUP INC. AND/ET PROCORP FINANCIAL INC. AND/ET J.M. ROSE INSURANCE AGENCY LTD.</b>	2021-01-01
<b>ASSANTE WEALTH MANAGEMENT (CANADA) LTD.</b>	ET 12082	<b>ASSANTE WEALTH MANAGEMENT (CANADA) LTD. AND/ET CI FINANCIAL GENERAL PARTNER CORP. AND/ET WEALTHCONNECT INC.</b>	2021-01-01
<b>MOLSON ULC</b>	ET 12084	<b>MOLSON ULC AND/ET BLCL HOLDINGS INC.</b>	2021-01-01
<b>HUB INTERNATIONAL CANADA WEST ULC</b>	ET 12086	<b>TALEOIS HOLDINGS INC. AND/ET BENEFEX CONSULTING INC. AND/ET 1280532 B.C. LTD. AND/ET 1280546 B.C. LTD. AND/ET ELEVATE INSURANCE BROKERS INC. AND/ET 1280554 B.C. LTD. AND/ET 1280540 B.C. LTD. AND/ET CLEARPOINT RETIREMENT SOLUTIONS INC. AND/ET CLEARPOINT ADVISORY GROUP INC. AND/ET CANWEST GROUP BENEFITS INC. AND/ET 1280557 B.C. LTD. AND/ET STALCO INSURANCE BROKERS LTD. AND/ET HUB INTERNATIONAL CANADA WEST ULC</b>	2021-01-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(1)):  
AVIS D'ANNULATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cancellation/ Date de la d'annulation
<b>CALLIDUS CAPITAL CORPORATION</b>	ET 10429	2021-03-22
<b>PELTON INTERACTIVE, INC.</b>	ET 11454	2021-04-07
<b>TTL VENTURES LTD.</b>	ET 9647	2021-04-25
<b>WEALTHSIMPLE ADVISOR SERVICES INC.</b>	ET 11354	2021-04-28
<b>SEDGMAN CANADA LIMITED</b>	ET 11565	2021-05-06

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):  
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :**

Former name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	New name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of resolution/ Date de la résolution	Date of change/ Date de la modification
<b>KITIKMEOT HUNTERS' AND TRAPPERS' ASSOCIATION</b>	SOC 570	<b>KITIKMEOT REGIONAL WILDLIFE BOARD</b>	2021-04-26	2021-04-26

---



---

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)
 

---



---

**ARCHIVES ACT**

The following boxes of records from the Qikiqtaaluk Region will be destroyed on or after June 30, 2021. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-7112 before June 15, 2021.

<b>DEPARTMENT</b>	<b>NUMBER OF BOXES</b>	<b>REFERENCE NUMBER</b>
Community and Government Services Finance	110	21 6255-20-CGS57 V1 ID 131011
Community and Government Services Procurement	125	21 6255-20-CGS58 V1 ID 131022
Community and Government Services Petroleum Products Division	18	21 6255-20-CGS59 V1 ID 131031
Community and Government Services Safety Services	34	21 6255-20-CGS60 V1 ID 131032
Community and Government Services Community Government, Housing and Transportation	2	21 6255-20-CGS61 V1 ID 131055
Community and Government Services Consumer Affairs	2	21 6255-20-CGS62 V1 ID 131056
Community and Government Services Sports and Recreation	2	21 6255-20-CGS63 V1 ID 131057
Community and Government Services Directorate	1	21 6255-20-CGS64 V1 ID 131058
Community and Government Services Records Management	2	21 6255-20-CGS65 V1 ID 131059
Community and Government Services Finance	18	21 6255-20-CGS66 V1 ID 131080
Family Services Income support	78	21 6255-20-FS22 V1 ID 130996
Health Medical Travel	63	21 6255-20-HTH45 V1 ID 131012
Health Health Information	38	21 6255-20-HTH46 V1 ID 131017
Health Access to Information and Protection of Privacy	6	21 6255-20-HTH47 V1 ID 131018
Health Contract Services	14	21 6255-20-HTH48 V1 ID 131019
Health Medical Affairs	10	21 6255-20-HTH49 V1 ID 131020

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Health Mental Health	8	21 6255-20-HTH50 V1 ID 131021
Finance Corporate Services	7	21 6255-20-FIN49 V1 ID 131003
Health Executive Division	1	21 6255-20-HTH51 V1 ID 131023
Health Health Protection	2	21 6255-20-HTH52 V1 ID 131024
Health Policy and procedure	4	21 6255-20-HTH53 V1 ID 131025
Health Population	2	21 6255-20-HTH54 V1 ID 131026
Culture & Heritage Directorate	4	21 6255-20-CH12 V1 ID 131029
Culture & Heritage Finance	20	21 6255-20-CH13 V1 ID 131033
Education Qikiqtani School operations	192	21 6255-20-EDU28 V1 ID 131037
Education Policy and planning	10	21 6255-20-EDU29 V1 ID 131038
Finance Financial Operations	114	21 6255-20-FIN51 V1 ID 131035
Finance Nunavut Liquor Management	178	21 6255-20-FIN52 V1 ID 131036
Environment Policy & Planning	21	21 6255-20-ENV16 V1 ID 131042
Economic Development & Transportation Community Operations - Qikiqtaaluk	5	21 6255-20-EDT32 V1 ID 131043
Economic Development & Transportation Finance	13	21 6255-20-EDT33 V1 ID 131044
Economic Development & Transportation Motor Vehicles	29	21 6255-20-EDT34 V1 ID 131045
Economic Development & Transportation Nunavut Business Credit Corporation	7	21 6255-20-EDT35 V1 ID 131046
Economic Development & Transportation Nunavummi Nangminiaqtunik Ikajuuti	6	21 6255-20-EDT36 V1 ID 131047

<b>DEPARTMENT</b>	<b>NUMBER OF BOXES</b>	<b>REFERENCE NUMBER</b>
Executive and Intergovernmental Affairs Directorate – Access to Information and Protection of Privacy	1	21 6255-20-EIA10 V1 ID 131048
Executive and Intergovernmental Affairs Corporate Services – Finance	12	21 6255-20-EIA11 V1 ID 131049
Finance Revenue	43	21 6255-20-FIN50 V1 ID 131034
Executive and Intergovernmental Affairs Intergovernmental Relations	16	21 6255-20-EIA12 V1 ID 131050
Finance Financial System Management	7	21 6255-20-FIN49 V1 ID 131003
Nunavut Housing Corporation Directorate – Finance	35	21 6255-20-NHC9 V1 ID 131052
Family Services Income support	12	21 6255-20-FS23 V1 ID 131054
Nunavut Housing Corporation Finance	16	21 6255-20-NHC10 V1 ID 131053
Human Resources Employee Relations	30	21 6255-20-HR11 V1 ID 131060
Human Resources Staffing	14	21 6255-20-HR12 V1 ID 131062
Health Corporate Services	1	21 6255-20-HTH55 V1 ID 131063
Justice Baffin Correctional Center	1	21 6255-20-JUS76 V1 ID 131064
Justice Business, Planning and Support	14	21 6255-20-JUS77 V1 ID 131065
Justice Baffin Correctional Center/Youth Offender Corporate Services	11	21 6255-20-JUS78 V1 ID 131066
Justice Community Justice	4	21 6255-20-JUS79 V1 ID 131067
Justice Corporate Services – Headquarters	12	21 6255-20-JUS80 V1 ID 131068
Justice Uttaqivik Corrections Residential Center	9	21 6255-20-JUS81 V1 ID 131070
Justice Legal & Constitutional Law	42	21 6255-20-JUS82 V1 ID 131071
Justice Legislative	18	21 6255-20-JUS83 V1 ID 131072

<b>DEPARTMENT</b>	<b>NUMBER OF BOXES</b>	<b>REFERENCE NUMBER</b>
Justice Legal Registries	126	21 6255-20-JUS84 V1 ID 131074
Justice Labour Standards Board	2	21 6255-20-JUS85 V1 ID 131075
Justice Public Trustee Office	23	21 6255-20-JUS86 V1 ID 131076
Justice Quasi-Judicial - Residential Tenancies Office	5	21 6255-20-JUS87 V1 ID 131077
Justice Court Services Nunavut Court of Justice - Directorate	2	21 6255-20-JUS88 V1 ID 131078
Justice Court Services Justice Quasi-Judicial Services	1	21 6255-20-JUS89 V1 ID 131079

**LOI SUR LES ARCHIVES**

Les boîtes de documents de la région de Qikiqtaaluk, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 30 juin 2021. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-7112 avant le 15 juin 2021.

<b>MINISTÈRE</b>	<b>NOMBRE DE BOÎTES</b>	<b>NUMÉRO DE RÉFÉRENCE</b>
Services communautaires et gouvernementaux Finance	110	21 6255-20-CGS57 V1 ID 131011
Services communautaires et gouvernementaux Approvisionnement	125	21 6255-20-CGS58 V1 ID 131022
Services communautaires et gouvernementaux Division des produits pétroliers	18	21 6255-20-CGS59 V1 ID 131031
Services communautaires et gouvernementaux Services de sécurité	34	21 6255-20-CGS60 V1 ID 131032
Services communautaires et gouvernementaux Gouvernement communautaire - logement et transport	2	21 6255-20-CGS61 V1 ID 131055
Services communautaires et gouvernementaux Consommation	2	21 6255-20-CGS62 V1 ID 131056
Services communautaires et gouvernementaux Sports et loisirs	2	21 6255-20-CGS63 V1 ID 131057
Services communautaires et gouvernementaux Direction	1	21 6255-20-CGS64 V1 ID 131058
Services communautaires et gouvernementaux Gestion des dossiers	2	21 6255-20-CGS65 V1 ID 131059
Services communautaires et gouvernementaux Finance	18	21 6255-20-CGS66 V1 ID 131080
Services à la famille Soutien du revenu	78	21 6255-20-FS22 V1 ID 130996
Santé Voyage médical	63	21 6255-20-HTH45 V1 ID 131012
Santé Information sur la santé	38	21 6255-20-HTH46 V1 ID 131017
Santé Accès à l'information et protection de la vie privée	6	21 6255-20-HTH47 V1 ID 131018



<b>MINISTÈRE</b>	<b>NOMBRE DE BOÎTES</b>	<b>NUMÉRO DE RÉFÉRENCE</b>
Santé Services contractuels	14	21 6255-20-HTH48 V1 ID 131019
Santé Affaires médicales	10	21 6255-20-HTH49 V1 ID 131020
Santé Santé mentale	8	21 6255-20-HTH50 V1 ID 131021
Finance Services corporatifs	7	21 6255-20-FIN49 V1 ID 131003
Santé Division exécutive	1	21 6255-20-HTH51 V1 ID 131023
Santé Protection de la santé	2	21 6255-20-HTH52 V1 ID 131024
Santé Politique et procédure	4	21 6255-20-HTH53 V1 ID 131025
Santé Population	2	21 6255-20-HTH54 V1 ID 131026
Culture et patrimoine Direction	4	21 6255-20-CH12 V1 ID 131029
Culture et patrimoine Finance	20	21 6255-20-CH13 V1 ID 131033
Éducation Opérations de l'école Qikiqtani	192	21 6255-20-EDU28 V1 ID 131037
Éducation Politique et planification	10	21 6255-20-EDU29 V1 ID 131038
Finance Opérations financières	114	21 6255-20-FIN51 V1 ID 131035
Finance Gestion des alcools du Nunavut	178	21 6255-20-FIN52 V1 ID 131036
Environnement Politique et planification	21	21 6255-20-ENV16 V1 ID 131042
Développement économique et transport Opérations communautaires - Qikiqtaaluk	5	21 6255-20-EDT32 V1 ID 131043
Développement économique et transport Finance	13	21 6255-20-EDT33 V1 ID 131044
Développement économique et transport Véhicules automobiles	29	21 6255-20-EDT34 V1 ID 131045
Développement économique et transport Société de crédit aux entreprises du Nunavut	7	21 6255-20-EDT35 V1 ID 131046
Développement économique et transport Nunavummi Nangminiaqtunik Ikajuuti	6	21 6255-20-EDT36 V1 ID 131047

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Affaires exécutives et intergouvernementales Direction – Accès à l’information et protection de la vie privée	1	21 6255-20-EIA10 V1 ID 131048
Affaires exécutives et intergouvernementales Services aux entreprises – Finance	12	21 6255-20-EIA11 V1 ID 131049
Finance Revenu	43	21 6255-20-FIN50 V1 ID 131034
Affaires exécutives et intergouvernementales Relations intergouvernementales	16	21 6255-20-EIA12 V1 ID 131050
Finance Gestion du système financier	7	21 6255-20-FIN49 V1 ID 131003
Société d’habitation du Nunavut Direction – Finances	35	21 6255-20-NHC9 V1 ID 131052
Services à la famille Soutien du revenu	12	21 6255-20-FS23 V1 ID 131054
Société d’habitation du Nunavut Finance	16	21 6255-20-NHC10 V1 ID 131053
Ressources humaines Relations avec les employés	30	21 6255-20-HR11 V1 ID 131060
Ressources humaines Dotation	14	21 6255-20-HR12 V1 ID 131062
Santé Services aux entreprises	1	21 6255-20-HTH55 V1 ID 131063
Justice Centre correctionnel de Baffin	1	21 6255-20-JUS76 V1 ID 131064
Justice Affaires, planification et soutien	14	21 6255-20-JUS77 V1 ID 131065
Justice Centre correctionnel de Baffin/ Jeunes contrevenants Services aux entreprises	11	21 6255-20-JUS78 V1 ID 131066
Justice Justice communautaire	4	21 6255-20-JUS79 V1 ID 131067
Justice Services corporatifs – Siège social	12	21 6255-20-JUS80 V1 ID 131068
Justice Centre résidentiel correctionnel d’Uttaqivik	9	21 6255-20-JUS81 V1 ID 131070
Justice Droit juridique et constitutionnel	42	21 6255-20-JUS82 V1 ID 131071

<b>MINISTÈRE</b>	<b>NOMBRE DE BOÎTES</b>	<b>NUMÉRO DE RÉFÉRENCE</b>
Justice Législatif	18	21 6255-20-JUS83 V1 ID 131072
Justice Registres juridiques	126	21 6255-20-JUS84 V1 ID 131073
Justice Commission des normes du travail	2	21 6255-20-JUS85 V1 ID 131074
Justice Bureau du curateur public	23	21 6255-20-JUS86 V1 ID 131076
Justice Quasi-judiciaire - Bureau de location résidentielle	5	21 6255-20-JUS87 V1 ID 131077
Justice Services judiciaires Cour de justice du Nunavut - Direction	2	21 6255-20-JUS88 V1 ID 131078
Justice Services judiciaires Services quasi judiciaires de la justice	1	21 6255-20-JUS89 V1 ID 131079

**ARCHIVES ACT**

The following boxes of records from the Kitikmeot Region will be destroyed on or after June 30, 2021. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 983-4161 before June 15, 2021.

<b>DEPARTMENT</b>	<b>NUMBER OF BOXES</b>	<b>REFERENCE NUMBER</b>
Community and Government Services Finance and Administration	16	21 6255-24-CGS13 V1 ID 131010
Community and Government Services Petroleum Products Division	5	21 6255-24-CGS14 V1 ID 131013
Culture and Heritage Translations	7	21 6255-24-CH6 V1 ID 131014
Economic Development and Transportation Directorate	50	21 6255-24-EDT13 V1 ID 131015
Education Kitikmeot School Operations	60	21 6255-24-EDU13 V1 ID 131016
Finance Accounting	47	21 6255-24-FIN10 V1 ID 130995
Family Services Income Support	41	21 6255-24-FS11 V1 ID 130997
Health Finance and Administration	6	21 6255-24-HLT7 V1 ID 131009
Human Resources Staffing	25	21 6255-24-HR3 V1 ID 131008
Justice Community Corrections, Finance	2	21 6255-24-JUS4 V1 ID 131005
Nunavut Arctic College Finance and Administration	5	21 6255-24-NAC7 V1 ID 131004
Nunavut Housing Corporation, Finance and Administration	7	21 6255-24-NHC11 V1 ID 131006
Nunavut Housing Corporation Staff Housing	3	21 6255-24-NHC12 V1 ID 131007
Nunavut Housing Corporation, Maintenance and Technical	4	21 6255-24-NHC13 V1 ID 131028

**LOI SUR LES ARCHIVES**

Les boîtes de documents de la région de Kitikmeot, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 30 juin 2021. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-7185 avant le 15 juin, 2021.

<b>MINISTÈRE</b>	<b>NOMBRE DE BOÎTES</b>	<b>NUMÉRO DE RÉFÉRENCE</b>
Services communautaires et gouvernementaux Finances et administration	16	21 6255-24-CGS13 V1 ID 131010
Services communautaires et gouvernementaux Division des produits pétroliers	5	21 6255-24-CGS14 V1 ID 131013
Culture et patrimoine Traductions	7	21 6255-24-CH6 V1 ID 131014
Développement économique et transport Direction	50	21 6255-24-EDT13 V1 ID 131015
Éducation Opérations de l'école Kitikmeot	60	21 6255-24-EDU13 V1 ID 131016
Finance Comptabilité	47	21 6255-24-FIN10 V1 ID 130995
Services à la famille Soutien du revenu	41	21 6255-24-FS11 V1 ID 130997
Santé Finances et administration	6	21 6255-24-HLT7 V1 ID 131009
Ressources humaines Dotation	25	21 6255-24-HR3 V1 ID 131008
Justice Corrections communautaires - Finances	2	21 6255-24-JUS4 V1 ID 131005
Collège arctique du Nunavut Finances et administration	5	21 6255-24-NAC7 V1 ID 131004
Société d'habitation du Nunavut, Finances et administration	7	21 6255-24-NHC11 V1 ID 131006
Société d'habitation du Nunavut Logement du personnel	3	21 6255-24-NHC12 V1 ID 131007
Société d'habitation du Nunavut Maintenance et technique	4	21 6255-24-NHC13 V1 ID 131028

**NOTICE****SAFETY ACT****NOTICE OF CODES OF PRACTICE**

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

- (a) the code of practice is titled *Hoists, Cranes, Lifting Devices, and Rigging*;
- (b) the code of practice relates to sections 4, 5 and 18 of the *Safety Act* and Parts 13 and 14, sections 205 to 245 of the *Occupational Health and Safety Regulations*; established by R-003-2016
- (c) the effective date of the code is May 31, 2021; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: [www.wscn.nt.ca](http://www.wscn.nt.ca)

---

**AVIS****LOI SUR LA SÉCURITÉ****AVIS DE CODES DE PRATIQUE**

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- a) le code de pratique s'intitule *monte-charges, grues et dispositifs de levage et de gréage*;
- b) le code de pratique s'applique aux articles 4,5 et 18 de la *Loi sur la sécurité* et aux la part 13 et 14, articles 205 à 245 du *Règlement général sur la sécurité*, pris par R-003-2016;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 31 mai 2021;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : [www.wscn.nt.ca/fr](http://www.wscn.nt.ca/fr)

---

PUBLISHED BY  
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT  
©2021 GOVERNMENT OF NUNAVUT

PUBLIÉ PAR  
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT  
©2021 GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

---